

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 12, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 12th day of August, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Magadeniyagodella, situate in the village of Bambarenda in the Wellaboda pattuwa of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 6 acres 2 roods and 19 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Magadeniyagodella sold by Crown to Don Salwan Ediriwira Komisteru Arachchi and another; on the east by the channel from the Dandeniya tank; on the south by Kiwullindagawagodella belonging to Crown, Landewatta belonging to Kanankege Punchi Baba and others, Bulugahawatta belonging to Hettiachchige Don Luwis and others, Egodawatta belonging to Kanankege Matheshami and others; on the west by Gorakakuttiyedeniya belonging to Crown—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 12th day of November, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

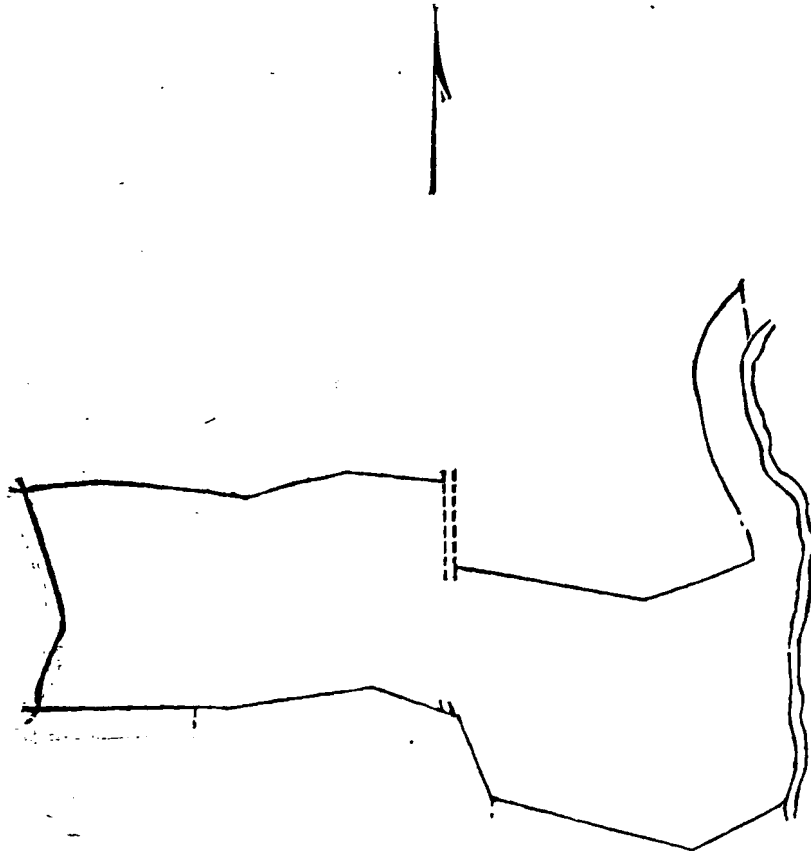
දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැල්ලබවසන්නුවේ බඩුරැස්සේ සහ ගමේ නිවෙහි මේ සමග අමුතපු සිතියමේ පෙන්නන අක්කර 6කින්, රූ 2කින්, පර්ච්ස් 19ක් කිමිසාච්ච ඇති මගදෙහියේ ගොඩැල්ලට මාසිමි—ප්‍රාථමික ආණ්ඩුව විසින් දෙයින් සලමොන් එදිරිවීර කොමිස්නේරු ආරම්භිත සහ නවත් අයකුට විකුනාප මගදෙහියේ ගොඩැල්ලට; නැගෙන ඉරට දන්දෙහියේ වැවේ සිට කැපුණු දකුණට රජසන්නක කිවුල් ලියාලියා ගොඩැල්ලට, කනන්කේගේ පුන්ච්චිබඩට සහ නවත් අයවළුන්ට අයිති ලන්දේවන්තද, ගෙවිටිආච්චියේ දෙයින් එවිස්ට සහ නවත් අයවළුන්ට අයිති බ්විගහ වින්තද, කනන්කේගේ මගෙස්සාමිට සහ නවත් අයවළුන්ට අයිති එගොඩවන්තද; බස්නාඉරට රජසන්නක ගොරක කවිවිගේ දෙහියද සහ ගමේ සනරමාසිමි නූල නිවෙහි ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවැසිකම් කියා සිටින යම් අය ඇතුළුවාම මෙවන්පටින් ගෙවන් වම් 1898වේ අගෝස්තු මස 12 වෙනි දින පටන් තුන්මාසකට ඇතුළත මාතර මගේ කන්කෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇති ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවැසිකම් පෙන්වාසිටිනට නොගදනොත් වම් 1897ගේ නොමමර එකේ ආඥාපණයේ ප්‍රකාර මට පත්කරපු මුලාදකි ඩානාන්තරය දරණ පෙරින් පැන්ටි එවිස් සහ මට වම් 1897ගේ නොමමර එකේ ආඥාපණයෙන් ලැබී නිවෙහි බලයේ ප්‍රකාරමට මම විසින් මේ දන්විම්පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී ගෙවන් වම් 1898වේ නොවැම්බර් මස 12 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව-සන්නක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙහි දන්වමි.

ඉ. පී. එච්.සී., ඩානාන්තරය ලන් මුලාදකිය වම්ස.

இந்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆஸ்து ஆவணிமீ-த்து 12 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென் மாகாணத்தின் மாத்தறை டிஸ்திரிக்டில் வெள்ளப்படத்து வைச்சேர்ந்த பம்பறெந்த யென்னும் கிராமத்திலுள்ள மகதெனியேகொடெள்ள யென்று பொதுவாய் சொல்லப் படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப் பட்டதும் 6 ஏக்கர் 2 ரூட் 19 பர்சன் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்கு-தொன் ஸலமன் எதிரிவீர கொயிஸ்தேரு ஆராச்சிக்கும் இன்னும் ஆட்களுக்கு அரசாட்சியா ரால் விந்கப்பட்டிருக்கும் மகதெனியேகொடெள்ள; கிழக்கு-தந்தெனியேகுளம் இருந்து அரசாட்சியாரால் செ ய்யப்பட்ட நீர்ப்பாய்ச்சல்; தெற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள கிவுள்ளிங்காவாகொடெள்ள, கண்கேகே புருசிப்பா வும் சிலபேர்களுக்குமுடையது எங்கேவத்த, கெட்டம ஆச்சிகே தொன் லுவிஸ்யும் சிலபேர்களுக்குமுடையது புலு ககவத்த, கண்கேகே மதெஸ்யும் சிலபேர்களுக்குமுடையது எகொடவத்த; மேற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள கொற ககட்டியேதெனிய. இந்த எல்லைகளுக்குளடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிவர்கள் யாராயினிருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆஸ்து முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ் தர் ஜோன் பென்ரி லுவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆஸ்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத் துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆஸ்து கார்த்திகைமாதத்து 12 ந் திகதியில் என் கையொப்பப்பட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங் கப்படுத்தவேன்.

ஜே. பீ. லுவிஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



2,238
3,179 and 3,180

Surveyor-General's Office,
Colombo, July 15, 1898.

ALFRED E. WACKRILL,
for Assistant Surveyor-General.